

ТЕОРЕТИЧЕСКАЯ, ПРИКЛАДНАЯ И СРАВНИТЕЛЬНО-СОПОСТАВИТЕЛЬНАЯ  
ЛИНГВИСТИКА/THEORETICAL, APPLIED AND COMPARATIVE LINGUISTICS

DOI: <https://doi.org/10.60797/RULB.2026.73.11>

ДИНАМИКА НАУЧНОГО ДИСКУРСА: ЛЕКСИЧЕСКИЙ АСПЕКТ

Научная статья

Моргун Н.Л.<sup>1,\*</sup>

<sup>1</sup> ORCID : 0000-0002-2046-756X;

<sup>1</sup> Центр морских исследований МГУ имени М.В. Ломоносова, Москва, Российская Федерация

\* Корреспондирующий автор (access4all[at]mail.ru)

**Аннотация**

В этой статье мы утверждаем, что за нейтральными словосочетаниями вроде *it was found that* или *in the presence of* скрывается живая динамика научного дискурса. Лексические связки — не просто шаблоны, а маркеры академической речи, с помощью которых авторы выстраивают доверие, структурируют аргументацию и вступают в диалог с научным сообществом. На основе корпусного анализа тезисов магистрантов и аспирантов естественных факультетов МГУ мы выявили частотность и функциональные роли трёх- и четырёхсловных связок, классифицировав их по таксономии Байбера и соавторов (2004). Особое внимание уделено тому, как эти конструкции работают в руках неносителей языка, так как для них освоение «языка науки» становится не просто лингвистической, а социокультурной задачей. Результаты показали, что лексические связки — это не фон, а фасад академического текста, через который читатель сразу узнаёт, насколько уверенно автор говорит «на языке науки». Именно поэтому такие данные могут стать основой для преподавания академического письма в курсах ESP и EAP — не как набора правил, а как ключа к легитимности в международном научном сообществе последние годы академический дискурс активно трансформируется, что особенно заметно на примере научных тезисов.

**Ключевые слова:** лексические связки, научный дискурс, академическое письмо, корпусная лингвистика.

DYNAMICS OF SCIENTIFIC DISCOURSE: LEXICAL ASPECT

Research article

Morgun N.L.<sup>1,\*</sup>

<sup>1</sup> ORCID : 0000-0002-2046-756X;

<sup>1</sup> Lomonosov Moscow State University Marine Research Center LLC, Moscow, Russian Federation

\* Corresponding author (access4all[at]mail.ru)

**Abstract**

In this article, we argue that neutral phrases such as *it was found that* or *in the presence of* conceal the lively dynamics of scientific discourse. Lexical links are not just templates, but markers of academic speech that authors use to build trust, structure their reasoning, and engage in dialogue with the scientific community. Based on a corpus analysis of theses by master's and doctoral students in the Natural Sciences at Moscow State University, we identified the frequency and functional roles of three- and four-word links, classifying them according to the taxonomy of Biber et al. (2004). Particular attention was paid to how these constructions work in the hands of non-native speakers, since for them, mastering the "language of science" becomes not just a linguistic task, but a sociocultural one. The results showed that lexical links are not the background but the facade of an academic text, through which the reader immediately recognises how confidently the author speaks the "language of science". That is why such data can become the basis for teaching academic writing in ESP and EAP courses — not as a set of rules, but as a key to legitimacy in the international scientific community. In recent years, academic discourse has been actively transforming, which is especially noticeable in scientific theses.

**Keywords:** lexical links, scientific discourse, academic writing, corpus linguistics.

**Введение**

Научный дискурс — один из наиболее устойчивых и регулярных типов речевой деятельности, где, по словам Н. Д. Арутюновой, «особое значение имеет точность, логичность и стилистическая выдержанность научного текста...» [1, С. 13–15, 25–27]. Данное определение существенно упрощает использование научного дискурса в анализе научных текстов. Анализ, в свою очередь, используется для выявления закономерностей, проверки гипотез и систематизации характерных особенностей различных научных текстов. Этот процесс особенно важен при наличии большого количества данных. Для автоматизированного анализа научного текста возможно и желательно применение корпусных методов анализа, т.е. использование большого количества научных текстов, содержащих различные термины и специфические обороты речи. В настоящем исследовании мы делаем попытку выявить и проанализировать лексические связки, типичные для научного дискурса. В англоязычной лингвистике понятие *lexical bundles* («лексические связки») впервые было системно введено и описано в крупномасштабном исследовании Дугласа Байбера [7]. В начале 2000-х годов российские лингвисты начали использовать новый термин «лексические связки (пучки)» [4], который обозначает словосочетания, состоящие из двух и более слов. Подобные словосочетания часто встречаются в научных текстах, и играют довольно важную роль в тексте.

## Обзор литературы

Основополагающими работами в этой области стали исследования Д. Байбера и его последователей [7], [8], [10], [12]. В большинстве работ авторы уделяют особое внимание функции лексических связей как маркеров уровня владения языком и профессиональной принадлежности. Об этом же говорится в большом исследовании дискурсивных слов русского языка: «...самым непосредственным образом отражают процесс взаимодействия говорящего и слушающего, позицию говорящего: то, как говорящий интерпретирует факты, о которых он сообщает слушающему, как оценивает их с точки зрения степени важности, правдоподобности, вероятности, и т.п. Именно эти единицы управляют процессом общения: они выражают истинностные и этические оценки, пресуппозиции, мнения, соотносят, сопоставляют и противопоставляют разные утверждения говорящего или говорящих друг с другом, и проч.» [2, С. 7]. Вместе с тем исследования в области обучения иностранному языку, особенно обучению ESP и EAP последних лет показывают, что лексические связи являются ключевыми элементами академического письма, особенно для неносителей языка. Например, это убедительно излагается в работах Залазар [14] и Федоровой [3]. О. В. Федорова тщательно исследовала лексические связи в научных текстах на русском языке, и пришла к выводу, что подобные конструкции играют весьма важную роль в построении текста. Они выражают основную коммуникативную цель текста и одновременно обеспечивают согласованность и взаимосвязь с другими данными в других источниках. Эти выводы подтверждают то, что было доказано на материале двуязычных исследований исследования [6], [12].

В последние десятилетия в исследовательской среде заметно возрос интерес к такому аспекту изучения академического английского, как английский для исследовательских целей. В 2020 году была опубликована работа Ли и Флауедью [8, С.153– 168], в которой авторы рассматривают явление «публикуйся или погибни» и утверждают, что, без публикационной активности на английском языке молодым ученым очень сложно донести свои идеи до широкой научной общественности, англоязычные публикации имеют эффект вовлеченности авторов в глобальную науку; однако в публикации 2022 года Флауедью с другим соавтором показывает, заявки, написанные на английском неносителями, для кого английский является дополнительным языком (EAL), демонстрируют ключевые различия по сравнению с англоязычными текстами [5]. В частности, авторы анализируют синтаксическую сложность аннотаций английских исследовательских статей, опубликованных в международных рецензируемых журналах, и делают вывод, что тексты, написанные неносителями, как правило, принимаются к публикации медленнее [5, С. 83]. Российские молодые ученые-биологи достаточно много пишут и публикуют на английском языке, часто в соавторстве с более опытными коллегами и коллегами, аффилированными с зарубежными университетами и исследовательскими центрами.

## Методы и принципы исследования

Методологически исследование базируется на сочетании количественного и качественного подходов, в частности, использовалось программное обеспечение AntConc 3.2.4w [5], и функциональная классификация лексических связей по таксономии Байбера и соавторов [9]. Для исследования динамики использования лексических связей мы собрали корпус тезисов, которые магистранты и аспиранты факультетов естественно-научного направления, писали в рамках студенческой конференции за 8 лет (2018 — 89 тезисов, 2019 — 95, 2020 — 108, 2021 — 112, 2022 — 118, 2023 — 118, 2024 — 120, 2025 — 122). Общее количество текстов в корпусе 822, объем одного текста варьируется от 300 до 400 слов, общее количество слов 308700). Все тезисы были написаны магистрантами и аспирантами МГУ имени М. В. Ломоносова естественных факультетов, за редким исключением (14 из 882, что составляет менее 2%) написаны одним автором и представляют эмпирические исследования.

Все тезисы были загружены, вручную добавлены в отдельный текстовый (.txt) файл для каждой аннотации и проверены на точность. В дальнейшем была проведена работа по выявлению и анализу сложности текста с точки зрения синтаксиса: длина слов и словосочетаний, количество сложных предложений, количество подчинённых предложений, уровень сложности фраз и выражений, структура и сложность предложений вообще. Полученные данные были помещены в таблицу Excel и совместно с программным обеспечением SPSS были использованы для статистического анализа текста.

Программа AntConc 3.2.4w позволила выделить наиболее частые трёх- и четырёхсловные лексические связи. Для отбора лексических связей мы использовали следующие критерии отбора: (1) частотность  $\geq 20$  раз на 100 тыс. слов; (2) встречаемость не менее чем в трёх разных текстах; (3) исключение собственных имён и тематически специфичных выражений. Полученные связи мы разделили на три основные группы, согласно таксономии Байбера: связи позиций, которые передают отношение автора к информации; организаторы дискурса, структурирующие текст; референтные выражения.

## Основные результаты

Основные результаты представлены в Таблице 1:

Таблица 1 - Распределение лексических связей по категориям

DOI: <https://doi.org/10.60797/RULB.2026.73.11.1>

Категория	Общая частота (%)	Пример	Кол-во вхождений (2018)	Доля в 2018 (%)	Частота на 100 000 слов (2018)	Кол-во вхождений (2025)	Доля в 2025 (%)	Частота на 100 000 слов (2025)
Связки позиций	45	it was found that	9	42,9	26	17	47,2	38

Категория	Общая частота (%)	Пример	Кол-во вхождений (2018)	Доля в 2018 (%)	Частота на 100 000 слов (2018)	Кол-во вхождений (2025)	Доля в 2025 (%)	Частота на 100 000 слов (2025)
Организаторы дискурса	35	was conducted on	7	33,3	21	13	36,1	28
Референтные выражения	20	in the presence of	5	23,8	15	6	16,7	13
Итого	100	-	21	100	62	36	100	79

Из Таблицы 1 понятно, что, по данным нашего корпуса, авторы наиболее часто используют лексические связки, которые помогают автору чётко формулировать свои мысли. На втором месте — конструкции, которые обеспечивают логическую связность текста. Третья категория «Референтные выражения» наименее частотна, что, вероятно, связано с характером текстов — как отмечалось выше, в корпусе собраны тезисы, описывающие эмпирические исследования.

### Обсуждение

Анализ результатов показал, что авторы тезисов наиболее часто используют лексические связки позиций (45%), что свидетельствует о стремлении авторов к выражению своей позиции через принятые в научной среде формулы объективности: *it was found that*, *it can be seen that* и т.п. На втором месте — организаторы дискурса (35%), такие как *was conducted on*, *as shown in*, которые обеспечивают логическую связность и структурированность текста. Третья категория — референтные выражения (20%), например *in the presence of*, *in the case of*, — оказалась наименее частотной, что объясняется преобладанием коротких эмпирических тезисов, где описание экспериментальных условий лаконично.

Особый интерес представляет динамика использования лексических связок по годам (2018–2025). Наблюдается устойчивый рост частотности связок позиций — с 26 до 38 вхождений на 100 000 слов. Это может указывать на растущее стремление авторов выстраивать формально корректные академические позиции, возможно, под влиянием усиления требований со стороны научного сообщества и преподавателей академического письма. Организаторы дискурса также демонстрируют умеренный рост (с 21 до 28), что говорит о повышении структурированности тезисов. В то же время референтные выражения немного снижаются (с 15 до 13), что, вероятно, связано с упрощением или стандартизацией описания методов и условий в тезисах.

Таким образом, выявленная динамика отражает постепенную интернализацию норм академического дискурса со стороны российских магистрантов и аспирантов, особенно в части выражения авторской позиции и логической организации текста.

Полученные результаты не вполне согласуются с данными исследователей Кортес и Салазар, которые отмечают доминирование референтных выражений в академическом письме [10], [14]. В отличие от предыдущих исследований [11], наша работа показала, что так называемые лексические связки оказывают огромное влияние на структурную целостность и стилистическую выдержанность текста. Кроме того, оказалось, что понятия, использующиеся в научном тексте, распределены более равномерно. Это скорее всего связано с особенностями материала, представленного в научном тексте. Это последнее качество текстов особенно важно для неносителей английского языка, коими и являются наши студенты, поэтому данные настоящего исследования можно использовать в преподавании академического письма и курсах ESP/EAP.

### Заключение

Перспективы дальнейших исследований видятся в расширении корпуса за счёт полнотекстовых публикаций, сопоставлении русскоязычных и англоязычных тезисов по тем же параметрам, а также в применении методов машинного обучения для автоматического выявления стилистических сдвигов. Такой подход позволит не только фиксировать изменения, но и прогнозировать будущие тенденции в академическом дискурсе.

### Конфликт интересов

Не указан.

### Рецензия

Все статьи проходят рецензирование. Но рецензент или автор статьи предпочли не публиковать рецензию к этой статье в открытом доступе. Рецензия может быть предоставлена компетентным органам по запросу.

### Conflict of Interest

None declared.

### Review

All articles are peer-reviewed. But the reviewer or the author of the article chose not to publish a review of this article in the public domain. The review can be provided to the competent authorities upon request.

### Список литературы / References

1. Арутюнова Н.Д. Язык науки: структура и функции научного текста / Н.Д. Арутюнова. — Москва: Наука, 1992. — 320 с.
2. Баранов А.Н. Лингвистика научного дискурса / А.Н. Баранов. — Москва: Флинта, 2003. — 288 с.

3. Федорова О.В. Лексические связи в научном дискурсе: корпусный подход / О.В. Федорова // Вестник Пермского университета. Серия: Иностранные языки. — 2017. — № 3 (35). — С. 45–52.
4. Шаров С.А. Частотный словарь Национального корпуса русского языка: концепция и технология создания / С.А. Шаров, О.Н. Ляшевская // Компьютерная лингвистика и интеллектуальные технологии: По материалам ежегодной Международной конференции «Диалог» (Бекасово, 4–8 июня 2008 г.). — Москва: РГГУ, 2008. — Вып. 7 — С. 345–351.
5. Anthony L. AntConc (Version 4.3.1) / L. Anthony. — Tokyo: Waseda University, 2024.
6. Allan D. Formulaic Language in Learner Writing: A Corpus-Based Study / D. Allan. — London: Continuum, 2009. — 256 p.
7. Biber D. Longman Grammar of Spoken and Written English / D. Biber, S. Johansson, G. Leech [et al.]. — Harlow: Pearson Education, 1999. — 1098 p.
8. Biber D. Lexical bundles in university spoken and written registers / D. Biber, F. Barbieri // English for Specific Purposes. — 2007. — Vol. 26. — № 3. — P. 263–286.
9. Biber D. If you look at...: Lexical bundles in university lectures and textbooks / D. Biber, S. Conrad, V. Cortes // Applied Linguistics. — 2004. — Vol. 25. — № 3. — P. 371–405.
10. Cortes V. The use of lexical phrases in first and second language academic writing / V. Cortes // Revista de Lenguas para fines específicos. — 2004. — Vol. 10. — P. 101–122.
11. Hyland K. As can be seen: Lexical bundles in academic writing / K. Hyland // English for Specific Purposes. — 2008. — Vol. 27. — № 1. — P. 4–21.
12. Nesi H. Identifying Discourse Functions of Lexical Bundles in Lectures / H. Nesi, H. Basturkmen // TESOL Quarterly. — 2006. — Vol. 40. — № 3. — P. 587–601.
13. Zamel V. Strangers in academia: The experiences of foreign graduate students in writing thesis and dissertation / V. Zamel // College Composition and Communication. — 1998. — Vol. 49. — № 2. — P. 187–206.
14. Salazar D. Lexical bundles in academic discourse: a cross-disciplinary perspective / D. Salazar // Revista Española de Lingüística Aplicada. — 2011. — Vol. 24. — № 1. — P. 125–151.

### Список литературы на английском языке / References in English

1. Arutyunova N.D. Yazik nauki: struktura i funktsii nauchnogo teksta [The language of science: structure and functions of scientific texts] / N.D. Arutyunova. — Moscow: Nauka, 1992. — 320 p. [in Russian]
2. Baranov A.N. Lingvistika nauchnogo diskursa [Linguistics of scientific discourse] / A.N. Baranov. — Moscow: Flinta, 2003. — 288 p. [in Russian]
3. Fedorova O.V. Leksicheskie svyazki v nauchnom diskurse: korpusnii podkhod [Lexical links in scientific discourse: a corpus approach] / O.V. Fedorova // Vestnik Permskogo universiteta. Seriya: Inostrannye yazyki [Bulletin of Perm University. Series: Foreign Languages]. — 2017. — № 3 (35). — P. 45–52. [in Russian]
4. Sharov S.A. Chastotnyi slovar Natsionalnogo korpusa russkogo yazyka: kontseptsiya i tekhnologiya sozdaniya [Frequency dictionary of the National Corpus of the Russian Language: concept and technology of creation] / S.A. Sharov, O.N. Lyashevskaya // Kompyuternaya lingvistika i intellektualnye tekhnologii: Po materialam yezhegodnoi Mezhdunarodnoi konferentsii «Dialog» (Bekasovo, 4–8 iyunya 2008 g.) [Computer Linguistics and Intelligent Technologies: Based on materials from the annual International Conference 'Dialogue' (Bekasovo, 4–8 June 2008)]. — Moscow: RSHU, 2008. — Iss. 7 — P. 345–351. [in Russian]
5. Anthony L. AntConc (Version 4.3.1) / L. Anthony. — Tokyo: Waseda University, 2024.
6. Allan D. Formulaic Language in Learner Writing: A Corpus-Based Study / D. Allan. — London: Continuum, 2009. — 256 p.
7. Biber D. Longman Grammar of Spoken and Written English / D. Biber, S. Johansson, G. Leech [et al.]. — Harlow: Pearson Education, 1999. — 1098 p.
8. Biber D. Lexical bundles in university spoken and written registers / D. Biber, F. Barbieri // English for Specific Purposes. — 2007. — Vol. 26. — № 3. — P. 263–286.
9. Biber D. If you look at...: Lexical bundles in university lectures and textbooks / D. Biber, S. Conrad, V. Cortes // Applied Linguistics. — 2004. — Vol. 25. — № 3. — P. 371–405.
10. Cortes V. The use of lexical phrases in first and second language academic writing / V. Cortes // Revista de Lenguas para fines específicos. — 2004. — Vol. 10. — P. 101–122.
11. Hyland K. As can be seen: Lexical bundles in academic writing / K. Hyland // English for Specific Purposes. — 2008. — Vol. 27. — № 1. — P. 4–21.
12. Nesi H. Identifying Discourse Functions of Lexical Bundles in Lectures / H. Nesi, H. Basturkmen // TESOL Quarterly. — 2006. — Vol. 40. — № 3. — P. 587–601.
13. Zamel V. Strangers in academia: The experiences of foreign graduate students in writing thesis and dissertation / V. Zamel // College Composition and Communication. — 1998. — Vol. 49. — № 2. — P. 187–206.
14. Salazar D. Lexical bundles in academic discourse: a cross-disciplinary perspective / D. Salazar // Revista Española de Lingüística Aplicada. — 2011. — Vol. 24. — № 1. — P. 125–151.